

# Informativo de Kakamigahara

## Destaques

- Aula de culinária indonésia
- Apartamento municipal
- Festival de vagalumes

## Setor de cultura e intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento para estrangeiros de segunda à sexta, entre as 8:30 e 17:00 no edifício Sangyo Bunka Center, 1F.  
Telefone 058-383-1417  
Email [salon@kakamigahara.vrtc.net](mailto:salon@kakamigahara.vrtc.net)  
Website [www.kia1986.org](http://www.kia1986.org)  
Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)  
Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa gratuitamente.

## Aula de culinária indonésia – インドネシア料理講座

Data 1 de julho (seg) 10:00 ~ 13:00  
Local Sangyo Bunka Ct. 4F (Naka Sakura-machi)  
Vagas 24 pessoas  
Valor ¥2000 (¥1000 para membros da KIA)  
Pratos Satay Ayam (espetinho indonésio) e outros  
Inscrição Compareça diretamente ao escritório ou envie um email para [kia@city.kakamigahara.gifu.jp](mailto:kia@city.kakamigahara.gifu.jp) titulado “Culinária Indonésia” informando código postal, endereço, nome, telefone e se é ou não membro da KIA até o dia 20 de junho.

Informação  
Associação Internacional de Kakamigahara  
058-383-1426



## Exame médico infantil - 幼児健康診断

Horário de recepção 13:00 ~ 13:30  
Sogo Fukushi Kaikan Crianças de Naka, Kawashima, Sohara e região escolar Inaba  
Higashi Hoken Ct. Crianças de Unuma

- \* Trazer a caderneta de saúde materno-infantil (Boshi Kenko Techou) preenchida.
- \* Trazer a caderneta Asuka.
- \* O exame pode ser feito em qualquer um dos locais, porém pedimos que compareça ao local correspondente.
- \* As crianças que não puderam fazer o exame no mês anterior podem fazer o exame este mês.

Exame de 4 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	1 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de fevereiro
	2 (ter)		16~28 de fevereiro
	3 (qua)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Fevereiro de 2019

Exame de 11 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	22 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	Agosto de 2018
	23 (ter)	Higashi Hoken Sodan Ct.	

Exame de 1 ano e 6 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	9 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de dezembro
	10 (qua)		16~31 de dezembro
	8 (seg)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Dezembro de 2017

- \* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.
- \* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	16 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de junho
	17 (qua)		16~30 de junho
	12 (sex)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Junho de 2016

- \* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.
- \* Trazer o recipiente de exame de urina

Informação  
Kenko Kanri-ka  
058-383-1115



## Apartamento municipal – 市営住宅

### Apartamentos

Asahigaoka Jutaku	2K	¥13000/mês
Yuhigaoka dai 1 Jutaku	2K	¥13500/mês
Yuhigaoka dai 2 Jutaku	2DK	¥20000/mês
	<del>3DK</del>	<del>¥21500/mês</del>

### Inscrição

Período 3 ~ 17 de junho

Condições para inscrição

- ✓ Não possuir imóvel
- ✓ Renda familiar inferior ao valor definido pelo governo
- ✓ Reside ou trabalha em Kakamigahara
- ✓ Imposto residencial quitado
- ✓ Não ser integrante de gangues

Compareça à prefeitura para explicação mais detalhada e retirar o manual de inscrição.

### Sorteio

Data 16 de julho (14:00)

Local Prefeitura de Kakamigahara, sala 4F

Informação

Kenchiku Shidou-ka 058-383-1111 (Ramal 2719)

## Little World – リトルワールド市民優待

Promoção do Little World para os residentes de Kakamigahara.

Apresente algum documento que comprove a sua residência e adquira o desconto para até 5 pessoas.

A oferta vale até o dia 30 de junho.

Valores com desconto

Adultos	13~18 anos	7~12 anos	3 anos ~
¥1000	¥900	¥500	¥200

Informação

Little World  
0568-62-5611

## Atendimento fora de horário – 納付相談

Imposto municipal		
Data	16 de junho	11 ~ 14 de junho
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Zeimu-ka (Setor de imposto) Prefeitura – 2º andar	
Telefone	058-383-4773	

- \* Utilize a entrada norte da prefeitura, próxima à máquina de emissão de documentos.
- \* Nestes horários estaremos atendendo também por telefone.
- \* Não haverá tradutor.



## Festival de vagalumes – ホタル祭り

Data 8 ~ 23 de junho  
Local Rio Taianji (Unuma Taianji-cho 2)  
Observação Favor utilizar o transporte público (20 minutos a partir da estação Unuma-juku)  
Nos dias 8, 9 e 15, teremos algumas barraquinhas de comida.

Informação  
Setor de Turismo (Kanko Koryu-ka)  
058-383-9925



## Pesca com cormorão – 木曾川うかい

Pesca tradicional utilizando cormorões (família de aves marinhas).

Período 1 de junho ~ 15 de outubro



Valores	Adulto	4 ~ 12 anos
Diurno (inclui refeição)	¥5000	¥3600
Noturno (sem refeição)	¥3000	¥1500

Reserva e informação  
Turismo de Kisogawa (Kisogawa Kanko)

0568-61-2727